

JÉSUS DANS LE CORAN

Lecture comparée des sources scripturaires



NOMS ET TITRES DE JÉSUS DANS LE CORAN





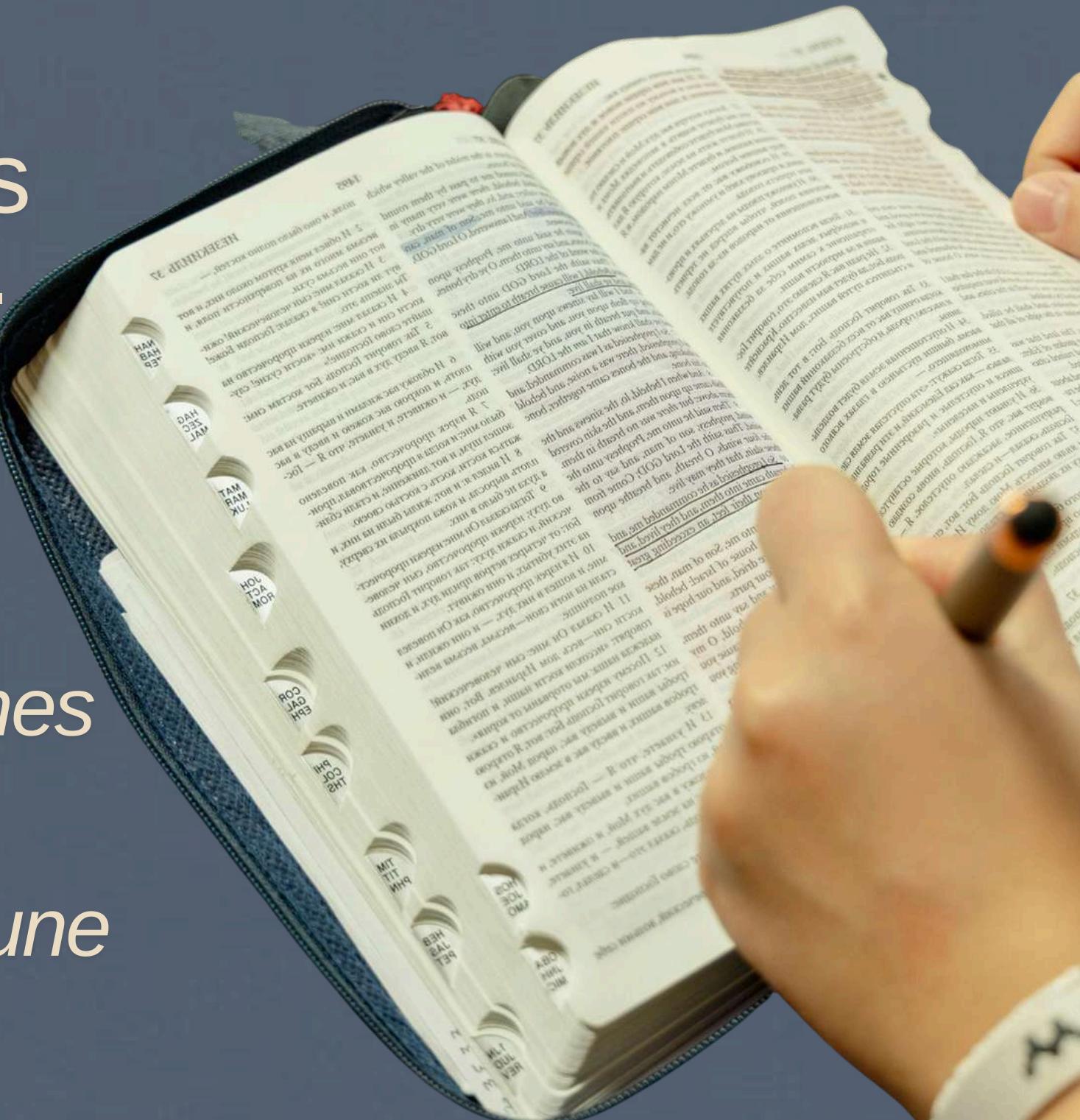
Son nom sera le Messie, *îsa*, fils de Marie, illustre en ce monde comme dans l'au-delà et l'un des rapprochés de Dieu.



3, 45

Adaptation phonétique sémitique à partir de formes araméennes ou syriaques

Distinction théologique volontaire pour marquer une relecture prophétique



AL MASHI

Le Messie, ‘Isâ fils de Maryam, est seulement le *Messager de Dieu*.



4, 171



Il est appelé Masîh parce qu'il a été oint par Dieu de bénédiction

Il guérissait en passant la main sur les malades



04/21

KALIMAT ALLAH

Sa Parole qu'il a jetée en Maryam, et un
Esprit venant de Lui.



4, 171

*Jésus est appelé Verbe de Dieu parce qu'il a été
créé par la parole divine Sois !, sans père
biologique, de manière similaire à Adam.*



AUTRES TITRES

Wajīh (Illustre) ici-bas et dans l'au-delà : sourate 3:45

Muqarrabīn (L'un des rapprochés de Dieu) : sourate 3:45

Rasūl Allāh (Messager de Dieu) : sourate 4:171

Āya (Signe) pour l'humanité : sourate 19:21

‘Abd Allāh (Serviteur de Dieu) : sourate 19:30



UNE VIE DE MIRACLE. DE SANNAISSANCE À SAMORT



07/21

NAISSANCE MIRACULEUSE

Les anges dirent : 'Ô Maryam, voici que Dieu t'annonce une Parole de Sa part, dont le nom sera al-Masîh ‘Isâ fils de Maryam... Il parlera aux gens dès le berceau.'



3, 45-47



Les deux traditions affirment la conception virginal sans intervention masculine. Mais le Coran refuse toute filiation divine.



08/21

PROTECTION DIVINE CONTRE SATAN

Je la place [Marie], ainsi que sa descendance,
sous Ta protection contre le Diable banni.



3, 36



Marie et Jésus sont les seuls humains protégés dès la naissance contre toute atteinte satanique.



09/21

L'ENFANT QUI PARLE AU BERCEAU



"Je suis le serviteur de Dieu. Il m'a donné le Livre et m'a fait prophète. Il m'a béni où que je sois, et m'a recommandé la prière et l'aumône tant que je vivrai, et la bonté envers ma mère. Il ne m'a fait ni violent ni malheureux. Que la paix soit sur moi le jour où je naquis, le jour où je mourrai, et le jour où je serai ressuscité vivant !"



19, 29-33

GUÉRISON DES MALADES

Dieu dira : 'Ô ‘Îsâ fils de Maryam, rappelle-toi Mon bienfait sur toi... Tu guérissais l'aveugle-né et le lépreux par Ma permission.'



5, 110

Ces miracles sont toujours accompagnés de la formule ﷺ (par la permission de Dieu), soulignant que Jésus n'agit pas par pouvoir propre, mais comme instrument de Dieu.



11/21

RESURRECTION DES MORTS

Je ressuscite les morts, par la permission de Dieu.



3, 49



Le Coran affirme que Jésus a ressuscité des morts, mais ne donne aucun détail narratif, aucun nom, aucune circonstance.



12/21

NOURRITURE À PROFUSION

[...] fais descendre sur nous du ciel une table servie qui soit une fête pour nous, pour le premier d'entre nous comme pour le dernier [...]

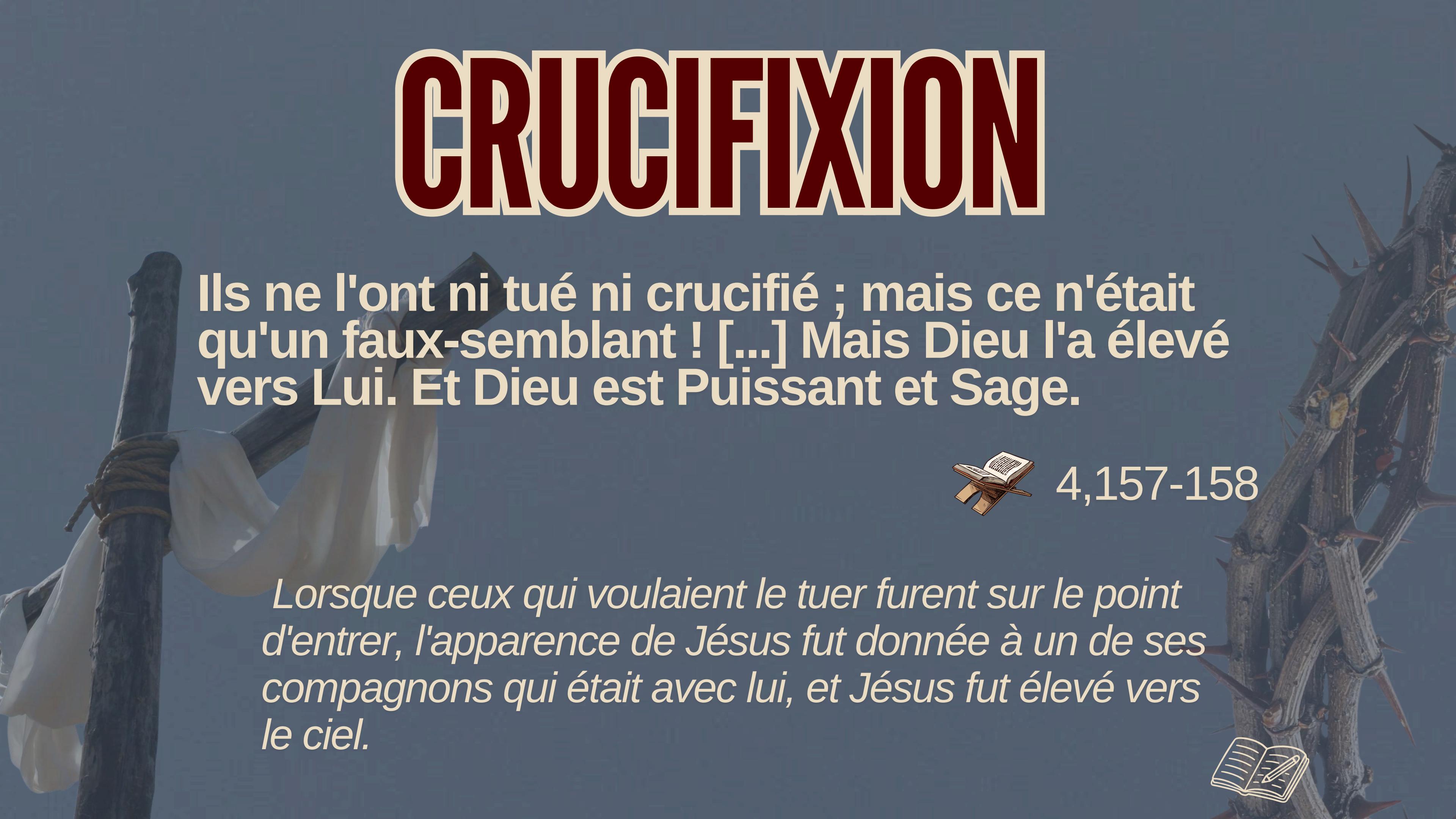


5, 114



Certains exégètes y voient une allusion à l'Eucharistie chrétienne, d'autres le lient à la manne dans le désert (tradition juive). Le Coran ne décrit pas ce que contenait la table ni si elle est effectivement descendue, contrairement au miracle de la multiplication des pains.

CRUCIFIXION



Ils ne l'ont ni tué ni crucifié ; mais ce n'était qu'un faux-semblant ! [...] Mais Dieu l'a élevé vers Lui. Et Dieu est Puissant et Sage.



4,157-158

Lorsque ceux qui voulaient le tuer furent sur le point d'entrer, l'apparence de Jésus fut donnée à un de ses compagnons qui était avec lui, et Jésus fut élevé vers le ciel.

ELEVATION

Dieu dit : 'Ô ‘Isâ, certes, Je vais mettre fin à ta vie terrestre, t'élever vers Moi, te débarrasser de ceux qui n'ont pas cru.'



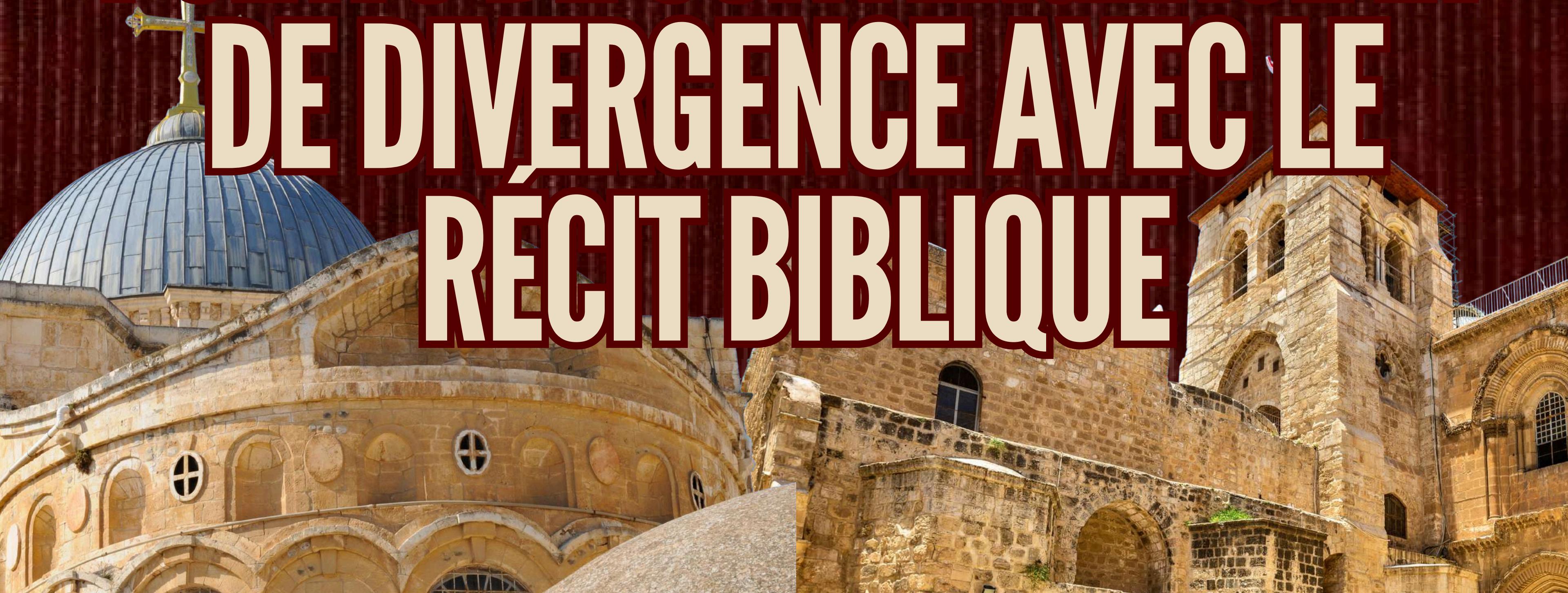
3, 55

Aux portes du deuxième ciel, Muhammad vit les deux prophètes cousins, Jean (Yahya) et Jésus, qu'il salua.



15/21

POINTS DE CONVERGENCE ET DE DIVERGENCE AVEC LE RÉCIT BIBLIQUE



PROPHÈTE/DIEU



Je suis le serviteur de Dieu. Il m'a donné le Livre et m'a fait prophète.



19,30

Le Christianisme affirme que Jésus est plus qu'un prophète : il est le Fils de Dieu, Dieu incarné. Et c'est le point de divergence théologique le plus fondamental.



17/21

REJET EXPLICITE DE LA DIVINITÉ DE JÉSUS



Dieu dira : 'Ô 'Isâ fils de Maryam, est-ce toi qui as dit aux gens : Prenez-moi, ainsi que ma mère, pour deux divinités en dehors de Dieu ?



5, 116



18/21

SAUVEUR

Personne ne portera le
fardeau d'autrui."



6, 164



FIN DES TEMPS

« [Jésus] sera un signe de [l'arrivée imminente de] l'Heure. N'ayez donc aucun doute au sujet [de l'Heure] et suivez-Moi : voilà le droit chemin. »



43, 61



20/21

CONCLUSION

Même personnage,
deux théologies



QUESTIONS

